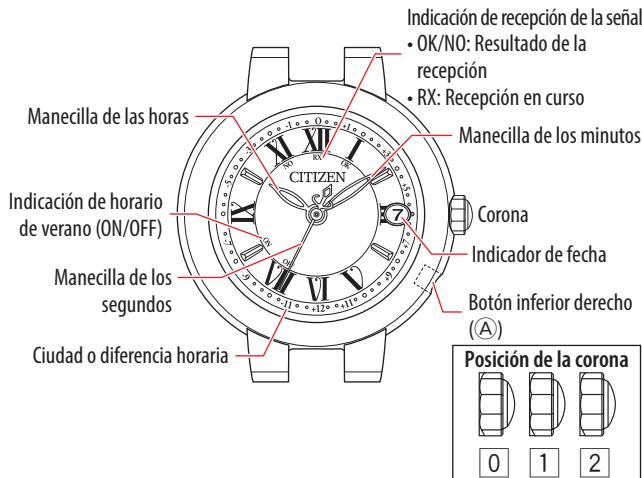


## Instrucciones breves H060

- Este reloj es de energía solar. Exponga la esfera a la luz y asegúrese de que el reloj tiene completamente carga.
- Para obtener instrucciones completas sobre la configuración, el uso, el tiempo y las especificaciones de carga, consulte el manual de instrucciones completo:  Manual de instrucciones H060

### Identificación de los componentes



Las ilustraciones de este manual pueden diferir del aspecto real de su reloj.

### Verificación de la reserva de energía

- Asegúrese de que la corona esté en la posición **0**.
  - Presione momentáneamente el botón derecho inferior **Ⓐ**. La manecilla de segundos se mueve para indicar la reserva de energía.
- |  |  |
|--|--|
| La manecilla de segundos indica “OK” o “NO”                                      | El reloj está suficientemente cargado.       |
| La manecilla de segundos gira en sentido antihorario, y luego indica “OK” o “NO” | La carga del reloj es baja. Cargue el reloj. |
- “OK” y “NO” indican el resultado de la recepción de la señal horaria y no se correlacionan con la reserva de energía.

- Pulse momentáneamente el botón inferior derecho **Ⓐ** para finalizar el procedimiento.

Se indica la hora actual.  
• La hora actual se indicará automáticamente después de 10 segundos, aun sin presionar el botón.

### Verificación de la recepción de la señal horaria

- Asegúrese de que la corona esté en la posición **0**.
  - Presione momentáneamente el botón derecho inferior **Ⓐ**. La manecilla de segundos indica el resultado de la recepción.
- |           |   |
|-----------|---|
| <b>OK</b> | La recepción se ha realizado con éxito. |
| <b>NO</b> | La recepción ha fracasado.              |
- Si la recepción ha fracasado, intente recibir la señal realizando los pasos descritos en “Recepción manual de la señal horaria (recepción por petición)”.

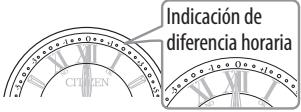
- Pulse momentáneamente el botón inferior derecho **Ⓐ** para finalizar el procedimiento.

Se indica la hora actual.  
• La hora actual se indicará automáticamente después de 10 segundos, aun sin presionar el botón.

### Ajuste de la hora mundial

Cuando ajuste la ciudad o la diferencia horaria con respecto a UTC, se indicarán la hora local y la fecha. Seleccione la ciudad o la diferencia horaria para la indicación de la hora actual y fecha.

- La selección de la ciudad o la diferencia horaria depende del diseño exterior de su reloj.

Diseño exterior del reloj para el ajuste de la ciudad	Diseño exterior del reloj para el ajuste de la diferencia horaria
	

### Ajuste de la ciudad

- Tire de la corona hasta la posición **1**.

La manecilla de segundos se mueve e indica la ciudad actualmente seleccionada.

- Gire la corona para seleccionar la ciudad cuya hora y fecha desea indicar.

- Seleccione una ciudad en “Tabla con los nombres de ciudades”.
- Cada vez que seleccione una ciudad, se indicarán la hora y fecha de la ciudad seleccionada.

- Presione la corona hasta la posición **0** para finalizar el procedimiento.

Después de ajustar la hora mundial, verifique la hora indicada—Horario de verano u hora estándar. (Consulte “Cambio entre horario de verano y la hora estándar”).

### Ajuste de la diferencia horaria

- Tire de la corona hasta la posición **1**.

La manecilla de segundos se mueve e indica la diferencia horaria seleccionada actualmente.

- Gire la corona para seleccionar la diferencia horaria.

- La diferencia horaria con respecto a UTC puede seleccionarse en el rango de -11 horas a +12 horas, en incrementos de 1 hora.

- Presione la corona hasta la posición **0** para finalizar el procedimiento.

- Asegúrese de ajustar la diferencia horaria con respecto a UTC. Para mostrar el horario de verano, cambie la pantalla después de ajustar la diferencia horaria.
- Para obtener información sobre las diferencias horarias de las ciudades típicas, consulte “Tabla con los nombres de ciudades”.

## Tabla con los nombres de ciudades

Indicación	Nombre de la ciudad y posición de la manecilla de segundos	Zona horaria	Estación emisora de la señal
LON	*Londres	0	0
PAR	*París	3	+1
ATH	*Atenas	5	+2
RUH	Riad	8	+3
DXB	Dubai	10	+4
KHI	Karachi	12	+5
DAC	Dacca	15	+6
BKK	Bangkok	18	+7
BJS	Pekín	20	+8
TYO	Tokio	22	+9
SYD	Sidney	25	+10
NOU	Numea	27	+11
AKL	Auckland	30	+12
MDY	Islas Midway	33	-11
HNL	Honolulu	35	-10
ANC	**Anchorage	38	-9
LAX	**Los Ángeles	40	-8
DEN	**Denver	42	-7
CHI	**Chicago	45	-6
NYC	**Nueva York	48	-5
MAO	Manaos	50	-4
RIO	Río de Janeiro	52	-3
FEN	Fernando de Noronha	55	-2
PDL	*Azores (Ponta Delgada)	57	-1

- Las ciudades que se encuentran fuera del rango de recepción posible no pueden recibir la señal aunque se les haya asignado una estación emisora de señal en la lista.
- Con respecto a las ciudades marcadas con \*/\*\*, el reloj muestra el horario de verano/hora estándar en común.
- La diferencia horaria indicada en la tabla se basa en UTC.
- Los nombres de las ciudades y la hora estándar para cada país podrían cambiar según las circunstancias.
- En algunos modelos, las indicaciones mostradas en la tabla pueden ser diferentes.
- Cuando utilice el reloj en un sitio que no esté incluido en la tabla, seleccione la ciudad cuya zona horaria coincida con la de su ciudad.
- La ciudad de ♦ se encuentra fuera del rango de recepción y no se puede recibir la señal. (El reloj intentará recibir la señal de cada estación en el momento previsto.)

El horario de verano puede ajustarse manualmente, si fuera necesario. (Consulte "Cambio entre horario de verano y la hora estándar".)

## Recepción manual de la señal horaria (recepción por petición)

- 1 Asegúrese de que la corona esté en la posición 0.
- 2 Presione y mantenga presionado el botón inferior derecho A durante dos segundos o más.

La manecilla de segundos se mueve hasta "RX" y se inicia la recepción de la señal.

Después de recibir la señal horaria, la manecilla de segundos se moverá de la manera normal.

- La recepción de la señal tarda de dos a quince minutos en finalizar.

Recepción exitosa de la señal	La hora se actualiza y se reanuda el funcionamiento normal del reloj.
Recepción de señal fallida	El funcionamiento normal se reanuda desde la hora ajustada previamente.

## Para cancelar la recepción

- Pulse y mantenga pulsado el botón inferior derecho A por dos segundos o más.

La recepción se cancela y se indicará la hora actual.

## Cambio entre horario de verano y la hora estándar

- Cuando el horario de verano está en efecto, algunas señales horarias incluyen la señal de comprobación del horario de verano.
- Al recibir la señal horaria, el reloj cambia automáticamente entre horario de verano y horario estándar, de acuerdo con la señal de comprobación del horario de verano (función de cambio automático).
- Antes y después de la estación de verano, confirme si el reloj está indicando correctamente horario de verano u hora estándar.

## Comprobación del horario indicado actualmente

Verifique si el reloj está indicando horario de verano u hora estándar.

- 1 Tire de la corona hasta la posición 2.

La manecilla de segundos se mueve y señala el horario indicado actualmente.

ON	Se muestra el horario de verano
OFF	Se muestra el horario estándar

- 2 Presione la corona hasta la posición 0 para finalizar el procedimiento.

## Cambio del horario indicado

- 1 Tire de la corona hasta la posición 2.

- 2 Gire la corona para cambiar la hora a mostrarse.

Para mostrar el horario de verano:

Gire la corona hacia la derecha para seleccionar "ON".

Para mostrar el horario estándar:

Gire la corona hacia la izquierda para seleccionar "OFF".

- Si usted selecciona manualmente la hora estándar, el reloj no mostrará el horario de verano cuando se reciba la señal horaria.

- 3 Presione la corona hasta la posición 0 para finalizar el procedimiento.

## Ajuste manual de la hora/calendario

- 1 Tire de la corona hasta la posición ②.**
- 2 Presione momentáneamente el botón derecho inferior Ⓐ.**  
La manecilla de segundos se mueve hasta la posición de 0 segundo.
- 3 Gire la corona para ajustar los minutos.**
  - La manecilla de segundos completa aproximadamente una vuelta y la manecilla de minutos se mueve un minuto.
  - Cuando pase de “0:00:00”, la fecha avanza un día.  
Cuando ajuste la hora, preste atención al formato AM/PM.
  - Si gira rápidamente la corona varias veces, las manecillas se moverán continuamente. Para que se detengan, gire la corona en una u otra dirección.

- 4 Presione momentáneamente el botón derecho inferior Ⓐ.**

Se mueve ligeramente la manecilla de hora.

- 5 Gire la corona para ajustar la hora y fecha.**

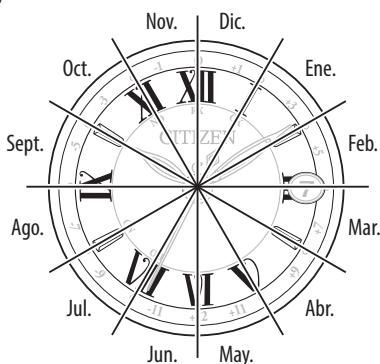
- La manecilla de hora y la indicación de fecha accionan conjuntamente.
- Si gira rápidamente la corona varias veces, las manecillas se moverán continuamente. Para que se detengan, gire la corona en una u otra dirección.

- 6 Presione momentáneamente el botón derecho inferior Ⓐ.**

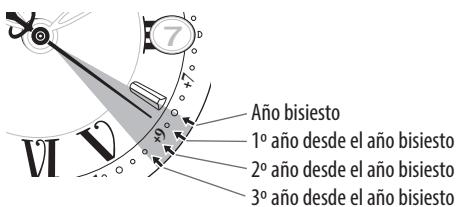
La manecilla de segundos indica el ajuste actual del mes y año.

- 7 Gire la corona para ajustar el mes y año.**

- El año y mes se indican mediante la manecilla de segundos.



La posición de la manecilla de segundos indica el mes.



Por ej.

Cuando es abril en el segundo año desde el último año bisiesto.

Cada marca de minuto representa el número de años desde el último año bisiesto.

- 8 Presione la corona hasta la posición ① para finalizar el procedimiento.**

Se indican la hora y fecha.

## Verificación y corrección de la posición de referencia actual

Si la hora o fecha no se muestra correctamente incluso después de la recepción correcta de la señal horaria, compruebe si la posición de referencia es o no correcta.

### ¿Qué es la posición de referencia?

La posición base de todas las manecillas para que indiquen la hora y fecha.

#### • Para la indicación de la hora:

“0:00:00”

#### • Para la indicación de la fecha:

Entre “31” y “1”

Si las indicaciones de la hora y fecha están desplazadas de la posición de referencia correcta, el reloj no podrá indicar correctamente la hora y fecha.

Compruebe la posición de referencia



- 1 Tire de la corona hasta la posición ①.**

- 2 Presione y mantenga presionado el botón inferior derecho Ⓐ durante cinco segundos o más.**

Las manecillas se desplazan a la posición “0:00:00”. El indicador de fecha se mueve para indicar la posición de referencia actual.

- No se puede realizar ninguna operación mientras se están moviendo las manecillas y el indicador de fecha.

Posición de referencia	Operación siguiente
Correcto	Presione la corona hasta la posición ① para finalizar el procedimiento. (No es necesario corregir la posición de referencia).
Incorrecto	Corrija la posición de referencia. (Proceda al paso 3.)

- 3 Tire de la corona hasta la posición ②.**

Se mueve ligeramente la manecilla de hora.

- 4 Gire la corona para ajustar la indicación de fecha entre “31” y “1.”**

- La manecilla de hora y la indicación de fecha accionan conjuntamente.
- Si gira rápidamente la corona varias veces, las manecillas se moverán continuamente. Para que se detengan, gire la corona en una u otra dirección.

- 5 Presione la corona hasta la posición ① para finalizar el procedimiento.**

La corrección de la posición de referencia finaliza y se indica la hora.

## Reinicialización del reloj—Reinicialización total

- 1 Tire de la corona hasta la posición ②.**

- 2 Presione y mantenga presionado los botones inferiores derechos Ⓐ durante siete segundos o más y luego suéltelos.**

Las manecillas se desplazan a la posición “0:00:00” y el reloj se reinicializa.

- Si las manecillas no se mueven, repita el paso 2.

### Después de ejecutar la reinicialización total

Deberá ajustar el reloj otra vez mediante el siguiente procedimiento.

- Corrija la posición de referencia actual.
- Ajuste la hora mundial.
- Ajuste la hora/calendario.